



TAIPEI HASH HOUSE HARRIERS 2007'S COMMITTEE MEMBERS

GRAND MASTER (-會長-)	LIFE U.K.	陳澤淵	0915-586205
JOINT MASTER (-副會長-)	FIRE WOOD	王木火	0935-587986
	MOSQUITO	陳仁浩	0936-940358
	BUSH BABY	DUNCAN ROBINSON	0910-511701
HASH CONTROL (-監察-)	YOU CHING	蔡品端	0921-906177
ON-SECRETARY (-祕書-)	CICADA	劉漢建	0928-282806
HASH CASH (-財務-)	TOOL	涂平亞	0966-936816
	BLACK DONUT	劉進鏞	0910-021686
	MILE STONE	方惠賢	0933-227568
	NAILS	吳啟明	02-22868479
	BARBER SHOP	張漢義	0928-229459
TRAIL MASTER (-路線-)	GUN SHIT	簡志成	0928-257556
	WHY	洪長力	0922-609308
BOOZE MASTER (-總務-)	BOLT	洪同燦	0928-243878
	ROBOT MACHINE	邱創健	0936-483838
	BOOTS	郭承權	0931-914072
HABERDASH (-服飾總務-)	PRINTER	陳俊呈	0910-015557
	APPETIZER	郭詩錠	0933-162527
HASH BASH (-聚餐-)	TINKER	郭金錠	0922-657297
	SPEED MOTOR	杜世輝	0932-059949
INFORMATION (-資訊-)	S. M. SHIT	林克峰	0932-026902
	CUNT PACK	陳俊翰	0925-268060
HASH WEB SITE (-網站-)		林榮華	0935-523150

.待宰的兔子/HARE LIST		地點 / RUN SITE	報導/SCRIBE
次數/NO	日期/DATE		中文/ENGLISH
1813	SEP.22,2007 洪長力(Why) 0922-609308	八里(台15線八里往林口方向廖添丁廟開始有麵粉) Bali,Taipei county(Please take NO.15 Province RD. Fm Bali to Linko, The Flour at Liao-tiadi temple guidepost Linkou direction	Bear 許潔靈 0939-419102
1814	SEP.29,2007 康火生(Brick Shit House) 0920-235724	土城觀自在(土城地方法院青雲路口開始有麵粉) Guanzizai,Tucheng(The Flour at intersection of Qinyun RD. and Taiwan Panchiao district count)	Fiber Machine 陳錫奎 0910-001239
1815	OCT.6,2007 蘇文德(Windex) 0933-206085	陽明山竹子湖,湖田餐廳(陽金公路往竹子湖方向開始有麵粉) Hutian restaurant,Jhuzihhu,Yangmingshan(Please take Yangjin Highway FM Taipei TO Jinshan, The flour At Jhuzihhu)	Mosquito 陳仁浩 0936-940358

台北捷兔 Metro HASH 日期:9月19日2007 (星期三)19:45 兔子落跑
 地點:捷運 板南線 江子翠站出口 4
 兔子: Neck Condom (林培初)
 DATE: SEP.19.2007 (WED.)19:45 HARE RUN
 SITE: MRT Bannan Line Jiangzicui Sation Exit 4
 HARE: Neck Condom (林培初)

1. 捷兔點滴 2007/9/08 第1811 Run HARE:Cam Mclean(B. V. S.)地點:坪林闊瀨 本次路跑當天共77張選票 7267分(平均94.38分)
 人數:223 天氣:雨天 ●中文報導:You ching(蔡品端) English Scribe:

利用跑步報導的第一段，拍一個又大又響今年最大的一個馬屁，雖然在台北捷兔拍馬屁不會升官，更不會發財，可是還是要好好地拍一下：會長英明，會長偉大，會長萬壽無疆，會長萬歲萬萬歲。好了，拍完了。參加台北捷兔12年來，除了搭飛機到花蓮、金門，搭船到馬祖跑步之外，似乎沒有一次的Special Run是可以準時出發的，延遲個四、五十分鐘好像是家常便飯。今年整個台北捷兔表現最傑出的地方就是準時出發。從年初到現在總共有3次Special Run，發車時間較原訂時間僅分別晚了大約5分、3分及1分鐘，舉辦兩、三百人的大型活動，這絕對不是一件簡單的事。

會長大人嘉惠兔友的地方還有他常常會傳送具有知識性和趣味性的影片、圖片、文章或笑話給我們欣賞，有一次他傳來有關中國大陸餐館免洗筷封套的圖片真是讓人拍案叫絕。由於用了就丟不用洗，所以免洗筷在大陸的說法是一次性筷，在國際化的潮流之下，每樣東西假若不用個中英對照的話就會顯得落伍的，於是有個天才就一個字一個字地直接翻成了 One Time Sex Chopsticks，也就是可以搞一次性的筷子，大陸當地人可能曉得是什麼東西，可是不懂中文的老外可得頭昏眼花了，不論正著想，或是歪著想都絕對想不通的，因為正確的翻法應該是 Disposable Chopsticks 才對。

英文不是我們的母語，有時難免怕講錯或寫錯鬧些笑話，其實不必太在意，語言或文字只是人與人間溝通的工具而已，只要真誠相待，一些小缺失是沒什麼關係的。外國人鬧的笑話也不少，我以前在美商花旗服務時有一位同事能講流利的中文，可是有一次參加電視台財經節目時主持人問到你府上是那?時他竟然回答：我府上是美國華盛頓州。在英商怡富服務時，一位會苦讀中文的英國籍研究部主管按人事規章申報他返國休假的交通費用時，為了秀他的中文，特地以中文填寫：申報葛瑞姆回老家機票錢。我看了之後私下教他重新呈報一份費用申請書，把回老家改成返鄉休假，因為回老家的認知上是往生上天堂的意思。這兩個老外都努力學習中文，而且也有相當不錯的成績，但文化的整體性並不是那麼簡單去完美克服的。

今天是個陰涼天，集合點位於坪林交流道下右轉往闊瀨方向4K處右轉下北勢溪虎寮潭大橋左側的一個露營區，趁起跑前空檔隨意走走欣賞一下週遭環境，溪流岩石水聲搭配優美，但真正引起我興趣探究一番的倒是這個由老外經營的野店到底有什麼特別的地方。有個瘦高頭幫忙在溪流兩岸拉渡河繩索的老外看來是此營地的伙計，我要他泡了兩杯咖啡請凸老(Tool)一起喝，後來也順便瞭解了一下此地除了大家熟悉的露營之外，他們還提供獨木舟(Kayaking)的訓練課程，由專業教練來教，但若想自己租來玩玩，必須是有經驗的老手才行。另外他們還有提供一種叫做漂流



(River Tubing)的玩法，類似我們曾玩過的泛舟活動，只是使用的載具不是大橡皮艇而是包了一個防水兼防碰撞大護套的橡膠圈(當天起跑時上階梯時看到堆在路邊深藍色的圓形物即是)。玩法分2小時和5小時兩種，他們用接駁車把客人運送到北勢溪上游然後在教練帶領下順著溪水漂下來，視河川水位的豐沛與否而有不同程度的驚險與刺激。較長的5小時的行程中還提供一頓岸邊的野餐。有興趣的兔友不妨試試看。在他們儲放獨木舟的倉庫旁看到一片手寫的告示，看不懂，把凸老(Tool)找來一起研究了半天也還是搞不懂，每個英文字都認識，可是十幾個簡單英文字組合之後就不知所云了，只知道其中有shit、dump、if、down、up等等，想問又懶得再去問，就算了。



正副兔子頭戴形象誇張的化裝頭套出發，這些老外可真是又厲害又可愛，非常肯花心思做出漂亮驚艷又別出心裁的跑步路線，讓我們自嘆不及。沿路風景如何，諸位看官們請參考過去幾年來好幾位阿賭啊在坪林、闊瀨區做路時的跑步報導即可。我一向只會埋頭苦跑，路上景觀如何，跑回來之後差不多都忘記了。On On。



表現捷免粗曠豪邁之氣，只准18歲以上男人參加
ONLY MEN OVER AGE 18 ARE ALLOWED TO RUN TAIPEI HASH

